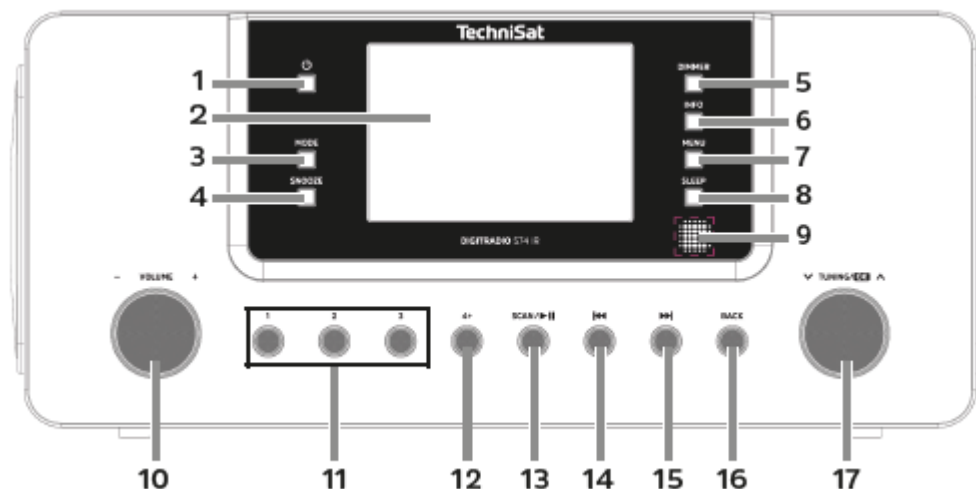


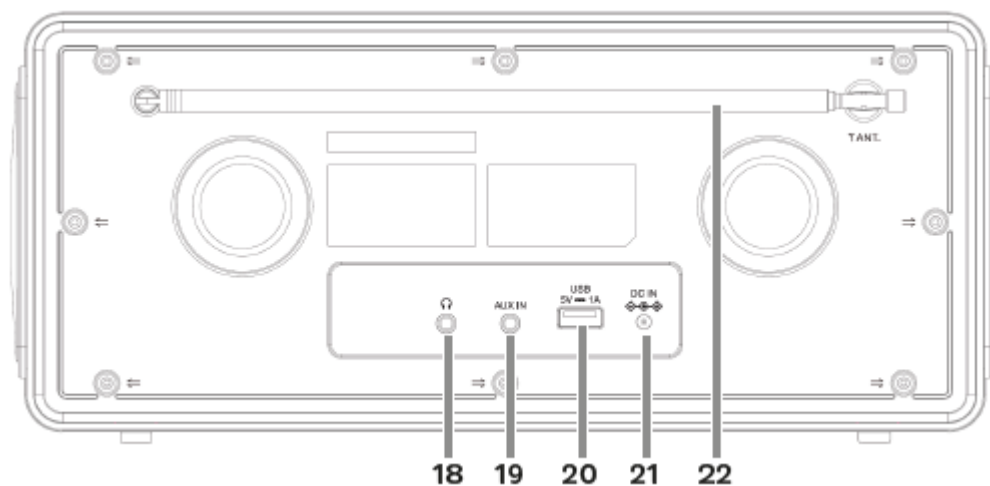
**INSTRUKCJA OBSŁUGI****Nr produktu 2813754****Radio cyfrowe TechniSat 574 IR****TechniSat****CONRAD**

## 1. Ilustracje

### 1.1. Widok przedni



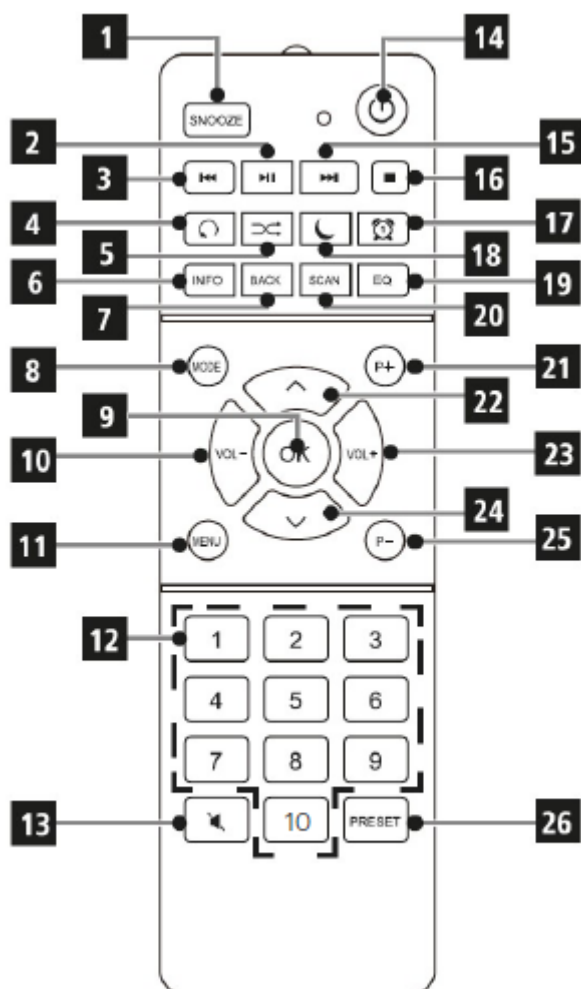
### 1.2. Widok tylny



1. Włącz/Wyłącz
2. Wyświetlacz
3. MODE Wybór źródła
4. SNOOZE Drzemka
5. DIMMER Jasność wyświetlacza
6. INFO Informacje na wyświetlaczu
7. MENU Menu urządzenia
8. SLEEP Timer zegarowy
9. Odbiornik podczerwieni
10. Regulator głośności +/- pokrętło
11. Przyciski bezpośredniego wyboru 1, 2, 3
12. Przycisk bezpośredniego wyboru 4+ (Pamięć ulubionych)

13. SCAN/ Szukanie/Odtwarzanie/Pauza
14. Poprzedni utwór/Szukanie
15. Następny utwór/Szukanie
16. BACK Wstecz
17. TUNING/OK Pokrętko Wybór/Potwierdzenie
18. Gniazdo słuchawkowe (Wyjście 3,5 mm)
19. Wejście AUX (Wejście analogowe 3,5 mm)
20. Gniazdo USB 5 V, 1 A
21. Gniazdo zasilacza DC IN 9 V, 3 A
22. Antena teleskopowa

### 1.3. Pilot zdalnego sterowania



1. SNOOZE Drzemka
2. Odtwarzanie/Pauza
3. Poprzedni utwór
4. Powtórzenie
5. Odtwarzaj losowo
6. INFO
7. BACK Wstecz
8. MODE Wybór źródła
9. OK Potwierdź
10. Głośność -
11. MENU
12. Przyciski numeryczne
13. MUTE Wycisz
14. Włącz/Standby
15. Następny utwór
16. STOP
17. Budzik
18. SLEEP Timer
19. EQ Equalizer
20. SCAN Skanowanie/Szukanie stacji
21. P+ Następny kanał
22. Strzałka w górę
23. Głośność +
24. Strzałka w dół
25. P- Poprzedni kanał
26. PRESET Ulubione

## 2. Spis treści

1.	Ilustracje	2
1.1.	Widok przedni	2
1.2.	Widok tylny	2
1.3.	Pilot zdalnego sterowania	3
2.	Spis treści	4
3.	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	6
3.1.	Używane znaki i symbole	6
3.2.	Przeznaczenie produktu	7
3.3.	Grupa docelowa	7
3.4.	Bezpieczne korzystanie z DIGITRADIO 574 IR	7
4.	Informacje prawne	8
4.1.	Informacje serwisowe	8
5.	Opis DIGITRADIO 574 IR	9
5.1.	Zawartość opakowania	10
5.2.	Szczególne cechy DIGITRADIO 574 IR	10
6.	Przygotowanie DIGITRADIO 574 IR do pracy	10
6.1.	Rozstawienie urządzenia	10
6.2.	Wyrównywanie anteny	11
6.3.	Podłączanie zasilacza	11
6.4.	Włóż baterie do pilota zdalnego sterowania	12
6.5.	Podłącz słuchawki	12
6.6.	Odtwarzanie muzyki z urządzeń zewnętrznych	12
7.	Ogólne funkcje urządzenia	12
7.1.	Włącz urządzenie	13
7.2.	Wyłącz urządzenie	13
7.3.	Obsługa urządzenia za pomocą pilota zdalnego sterowania	13
7.4.	Regulacja głośności	13
7.5.	Włącz tryb wyciszenia	13
7.6.	Dodatkowe informacje na ekranie	14
7.7.	Wskazania wyświetlacza	14
8.	Obsługa menu	15
8.1.	Wybór źródła	15
9.	Radio internetowe i podcasty	15
9.1.	Lista stacji	15
9.2.	Dodawanie stacji radiowych internetowych do ulubionych	15
9.3.	Wybór ulubionego nadawcy radiowego	15
9.4.	Usuwanie zapisu programowego	15
10.	Odtwarzanie muzyki (nośniki USB)	16
10.1.	Odtwarzanie mediów	16
10.2.	Funkcja powtarzania	17
11.	Radio DAB+	17
11.1.	Co to jest DAB+	17

11.2.	Włącz radio DAB+	17
11.3.	Przeszukaj dostępne stacje	17
11.3.1.	Ręczne wyszukiwanie	18
11.4.	Wywołaj listę stacji	18
11.5.	Zapisywanie stacji DAB+	18
11.6.	Wybór zaprogramowanych stacji	18
11.7.	Usuwanie zapisu programowego	18
11.8.	Siła sygnału	18
11.9.	Dynamic Label Plus	19
11.10.	Ustawienia DRC	19
11.11.	Usuwanie nieaktywnych stacji	19
11.12.	Dostosowanie kolejności stacji	19
12.	Radio FM	20
12.1.	Włączanie trybu radia FM	20
12.2.	Odbiór radia FM z informacjami RDS	20
12.3.	Ręczne ustawianie częstotliwości nadawania	20
12.4.	Automatyczne skanowanie stacji radiowych	20
12.5.	Ustawienia trybu mono/stereo	21
12.6.	Zapisywanie stacji radiowych FM	21
12.7.	Wybór zaprogramowanych stacji	21
12.8.	Usuwanie zapisu programowego	21
13.	Audio Bluetooth	21
13.1.	Aktywacja trybu Bluetooth	21
13.2.	Parowanie urządzeń	21
13.3.	Odtwarzanie muzyki	22
14.	Wejście audio	22
15.	Zaawansowane funkcje	22
15.1.	Funkcja uśpienia	22
15.2.	Budzik	23
15.2.1.	Ustawienia godziny alarmu	24
15.2.2.	Wyłączanie budzika po alarmie	24
15.2.3.	Wyłączanie budzika	24
15.2.4.	Funkcja drzemki	24
16.	Ładowanie urządzeń zewnętrznych	24
17.	Ustawienia systemowe	24
17.1.	Korektor dźwięku	24
17.2.	Jakość strumienia audio	24
17.3.	Ustawienia internetowe	24
17.3.1.	Asystent sieciowy	25
17.3.2.	Połączenie WPS	25
17.3.3.	Dodatkowe informacje o połączeniu sieciowym	25
17.4.	Ustawienia czasu	26
17.5.	Automatyczne wyłączenie	26

17.6. Język	26
17.7. Ustawienia fabryczne	26
17.8. Aktualizacja oprogramowania	27
17.9. Asystent konfiguracji	27
17.10. Informacje	28
17.11. Podświetlenie wyświetlacza	28
17.12. Zasady ochrony prywatności	28
18. Czyszczenie	28
19. Rozwiązywanie problemów	29
20. Dane techniczne / Informacje producenta	30
21. Wskazówki dotyczące utylizacji	31

### 3. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

#### 3.1. Używane znaki i symbole



Oznaczenie ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa, którego nieprzestrzeganie może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Proszę zwrócić uwagę na następujące słowa sygnalizacyjne:

**NIEBEZPIECZEŃSTWO** - Poważne obrażenia ze skutkiem śmiertelnym

**OSTRZEŻENIE** - Poważne obrażenia, ewentualnie ze skutkiem śmiertelnym

**UWAGA** - Obrażenia



Oznacza wskazówkę, którą należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, utraty danych lub niezamierzonego działania. Ponadto opisuje on dodatkowe funkcje urządzenia.



Ostrzeżenie przed napięciem elektrycznym. Proszę przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym. Nigdy nie otwieraj urządzenia.



Używanie wewnątrz pomieszczeń - Urządzenia z tym symbolem są przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Klasa ochrony II - Urządzenia elektryczne klasy II to urządzenia elektryczne, które posiadają ciągłą podwójną i/lub wzmocnioną izolację i nie posiadają możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego klasy II może częściowo lub całkowicie stanowić dodatkową lub wzmocnioną izolację.



Twoje urządzenie jest oznaczone znakiem CE i spełnia wszystkie wymagane normy Unii Europejskiej.



Urządzenia elektroniczne/baterie nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych, ale muszą być odpowiednio utylizowane, zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia urządzenia do publicznych punktów odbioru przewidzianych do tego celu po zakończeniu jego użytkowania.

Baterie należy wyjąć przed utylizacją urządzenia i utylizować je osobno. Proszę przestrzegać wszystkich wskazówek i zaleceń dotyczących bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji obsługi.



Zachowaj instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu do ewentualnego późniejszego sprawdzenia. W przypadku sprzedaży urządzenia, przekaż instrukcję nowemu właścicielowi. Symbol polaryzacji prądu stałego. To urządzenie jest zasilane prądem stałym i/lub przekształca prąd zmienny na prąd stały.



Symbol ten pokazuje polaryzację wtyczki.

### 3.2. Przeznaczenie produktu

Urządzenie jest przeznaczone do odbioru i odtwarzania programów radiowych za pośrednictwem DAB+, FM i Internetu. Ponadto umożliwia strumieniowanie mediów muzycznych z zewnętrznych urządzeń za pomocą połączenia BT. Urządzenie należy obsługiwać wyłącznie przy użyciu dostarczonego wyposażenia (zasilacza, baterii, kabla, anteny itp.). Inne zastosowanie tych akcesoriów jest zabronione. Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego i nie jest odpowiednie do celów komercyjnych. Jakiegokolwiek inne wykorzystanie uważa się za niewłaściwe!

### 3.3. Grupa docelowa

Instrukcja obsługi jest przeznaczona dla każdej osoby, która instaluje, obsługuje, czyści lub utylizuje urządzenie.

### 3.4. Bezpieczne korzystanie z DIGITRADIO 574 IR

Prosimy o przestrzeganie poniższych wskazówek, aby minimalizować ryzyko bezpieczeństwa, unikać uszkodzeń urządzenia oraz przyczyniać się do ochrony środowiska.

Proszę dokładnie przeczytać wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i zachować je na przyszłość.

Zawsze przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i wskazówek zawartych w tej instrukcji obsługi oraz na tylnej stronie urządzenia.



#### **OSTRZEŻENIE!**

Nigdy nie otwieraj urządzenia ani zasilacza!

Dotknięcie napięciem prowadzących części jest śmiertelnie niebezpieczne!



Proszę przestrzegać wszystkich poniższych wskazówek dotyczących prawidłowego użytkowania urządzenia oraz unikania awarii urządzenia i obrażeń ciała.

- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Naprawa może być przeprowadzana tylko przez wykwalifikowany personel serwisowy. Skontaktuj się z naszymi punktami serwisowymi.
- Urządzenie może być używane tylko w określonych warunkach otoczenia.
- Nie narażaj urządzenia na krople lub rozpryski wody. Jeśli woda dostanie się do urządzenia, odłącz je od zasilania i skontaktuj się z serwisem.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie źródeł ciepła, które mogą dodatkowo podgrzewać urządzenie w stosunku do normalnego użytku.
- W przypadku wykrycia awarii urządzenia, wyczuwania zapachu lub dymu, znacznych zakłóceń w działaniu urządzenia lub uszkodzenia obudowy, niezwłocznie skontaktuj się z serwisem.

- Urządzenie może być używane tylko z napięciem sieciowym podanym na tabliczce znamionowej. Nigdy nie próbuj używać urządzenia z innym napięciem. Używaj tylko oryginalnego zasilacza dostarczonego w zestawie. Nie używaj zasilacza do innych urządzeń.
- Jeśli urządzenie lub zasilacz są uszkodzone, nie wolno ich uruchamiać.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, basenów lub w miejscach, gdzie jest bieżąca/wrzaskliwa woda. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym i/lub uszkodzenia urządzenia.
- Obce przedmioty, takie jak igły, monety itp., nie mogą wpadać do wnętrza urządzenia. Nie dotykaj styków z metalowymi przedmiotami ani palcami. Może to spowodować zwarcie.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, jak korzystać z urządzenia. Nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru podczas korzystania z tego urządzenia.
- Trzymaj folie i małe części, takie jak baterie, z dala od dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia!
- Zakazane jest dokonywanie zmian w urządzeniu.

#### Obsługa baterii

- Upewnij się, że baterie nie trafią w ręce dzieci. Dzieci mogą wziąć baterie do ust i połknąć. Może to prowadzić do poważnych obrażeń zdrowia. W takim przypadku natychmiast skontaktuj się z lekarzem! Dlatego trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie może być zasilane tylko bateriami, które są przeznaczone do tego urządzenia.
- Zwyczajne baterie nie mogą być ładowane. Baterie nie mogą być reaktywowane za pomocą innych metod, nie mogą być rozkładane, podgrzewane ani wrzucane do ognia (grozi wybuchem!).
- Kontakty baterii i urządzenia należy oczyścić przed ich umieszczeniem.
- Źle włożona bateria grozi wybuchem!
- Baterie można wymieniać tylko na baterie odpowiedniego typu i o odpowiednim numerze modelu.
- Uwaga! Baterie nie wolno wystawiać na ekstremalne warunki. Nie kładź ich na grzejnikach ani nie wystawiaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych!
- W przypadku wycieku lub uszkodzenia baterii, unikaj kontaktu ze skórą. W takim przypadku użyj odpowiednich rękawic ochronnych. Oczyść komorę na baterie suchym ręcznikiem.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

#### 4. Informacje prawne



Niniejszym TechniSat oświadcza, że typ urządzenia radiokomunikacyjnego DIGITRADIO 574 IR jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:


<http://konf.tsat.de/?ID=24560>




Alternatywnie, deklarację zgodności można znaleźć w dziale pobierania na stronie internetowej produktu na stronie TechniSat [www.technisat.de](http://www.technisat.de). TechniSat nie ponosi odpowiedzialności za



uszkodzenia produktów spowodowane wpływami zewnętrznymi, zużyciem, niewłaściwym użytkowaniem, nieautoryzowanymi naprawami, modyfikacjami ani wypadkami.

-  Zastrzega się prawo do zmian, błędów drukarskich i omyłek.  
Stan na 12/22.  
Kopiowanie i powielanie tylko za zgodą wydawcy.  
Najnowszą wersję instrukcji obsługi można pobrać w formacie PDF w dziale pobierania na stronie internetowej TechniSat pod adresem [www.technisat.de](http://www.technisat.de).

-  DIGITRADIO 574 IR oraz TechniSat są zarejestrowanymi znakami towarowymi:

**TechniSat Digital GmbH**

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel


[www.technisat.de](http://www.technisat.de)


Nazwy wymienionych firm, instytucji lub marek to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe ich odpowiednich właścicieli.




W wymienionych poniżej krajach urządzenie w paśmie 5 GHz WLAN może być używane tylko w zamkniętych pomieszczeniach.


BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	DE

-  Wszystkie przedstawione obrazy w niniejszej instrukcji obsługi służą tylko ilustracji i mogą różnić się od rzeczywistego produktu. Okresowo mogą być udostępniane aktualizacje oprogramowania urządzenia, które mogą rozszerzać, usuwać, dodawać lub poprawiać funkcje, wpisy w menu i wygląd. W związku z tym opisane w tej instrukcji procedury mogą ulec zmianie.

-  Aktualną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie internetowej TechniSat pod adresem [www.technisat.de](http://www.technisat.de) w dziale pobierania dla danego produktu.


#### 4.1. Informacje serwisowe

-  Ten produkt jest poddawany kontroli jakości i objęty ustawową gwarancją na okres 24 miesięcy od daty zakupu. Proszę zachować paragon jako dowód zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych prosimy o kontakt z dealerem produktu.

-  W przypadku pytań, informacji lub problemów z tym urządzeniem, nasza infolinia techniczna jest dostępna:

od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 18:00 pod numerem telefonu:

03925/9220 1800.

-  Zlecenia naprawy można również składać bezpośrednio online na stronie [www.technisat.de/reparatur](http://www.technisat.de/reparatur).

Jeśli konieczne jest przesłanie urządzenia, proszę używać wyłącznie następującego adresu:

TechniSat Digital GmbH  
Centrum Serwisowe  
Nordstr. 4a  
39418 Staßfurt



## 5. Opis DIGITRADIO 574 IR

### 5.1. Zawartość opakowania

Proszę sprawdzić, czy zawartość opakowania jest kompletna przed uruchomieniem urządzenia:

1x DIGITRADIO 574 IR  
1x Pilot + baterie  
1x Instrukcja obsługi

### 5.2. Specjalne cechy DIGITRADIO 574 IR

DIGITRADIO 574 IR składa się z odbiornika radiowego DAB+/UKW/Internet, który posiada następujące funkcje:

- Możesz zapisać do 20 stacji radiowych DAB+/UKW/Internet.
- Radio odbiera na częstotliwościach UKW 87,5–108 MHz (analog) i
- DAB+ 174,9–239,2 MHz (cyfrowa antena).
- Radio internetowe przez połączenie WLAN.
- Strumieniowanie muzyki przez połączenie BT.
- Odtwarzanie muzyki MP3 z nośników USB
- Funkcja budzika i sleep timera.
- Sterowanie za pomocą aplikacji TechniSat CONNECT.

## 6. Przygotowanie DIGITRADIO 574 IR do użytku

### 6.1. Ustawienie urządzenia

Postaw urządzenie na stabilnej, bezpiecznej i poziomej powierzchni. Zapewnij dobre wentylowanie.



Wskazówka:

- Nie stawiaj urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak dywany, koce lub w pobliżu zasłon i tkanin na ścianach. Otwory wentylacyjne mogą zostać zasłonięte, co może przerwać niezbędną cyrkulację powietrza i ewentualnie doprowadzić do pożaru urządzenia.
- Ponieważ odłączenie urządzenia od zasilania odbywa się przez odłączenie zasilacza sieciowego/wtyczki z gniazdka, konieczne jest, aby były one zawsze łatwo dostępne.

- Należy pamiętać, że nóżki urządzenia mogą pozostawić ślady na pewnych powierzchniach mebli. Użyj ochrony między meblami a urządzeniem.
- Trzymaj DIGITRADIO 574 IR z dala od urządzeń wytwarzających silne pola magnetyczne, ponieważ może to prowadzić do zakłóceń odbioru.
- Nie stawiaj ciężkich przedmiotów na urządzeniu.

## 6.2. Nastawianie anteny

Liczba i jakość odbieranych stacji zależą od warunków odbioru w miejscu instalacji. Teleskopowa antena zapewnia doskonały odbiór.

Wymij teleskopową antenę (22) z jej uchwytu, ustawić ją prosto i wyciągnij na pełną długość.



Wskazówka:

Często ważne jest precyzyjne nastawienie anteny, szczególnie na obrzeżach obszarów odbioru DAB+. W Internecie można szybko znaleźć położenie najbliższego masztu nadawczego, na przykład na stronie „[www.dabplus.de](http://www.dabplus.de)”.

Rozpocznij pierwsze wyszukiwanie w oknie skierowanym w stronę masztu nadawczego. W przypadku złej pogody odbiór DAB+ może być ograniczony.

Nie dotykaj anteny podczas odbioru stacji. Może to prowadzić do zakłóceń odbioru i przerw w dźwięku.

## 6.3. Podłączanie zasilania



### OSTRZEŻENIE!

Nie dotykać wtyczki sieciowej mokrymi rękami, istnieje ryzyko porażenia prądem!



### UWAGA!

Przeprowadź kabel zasilający tak, aby nikt nie mógł na nim potknąć.

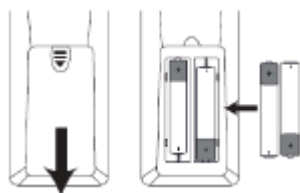


Wskazówka:

- Upewnij się, że napięcie zasilania jest zgodne z napięciem sieciowym w miejscu instalacji, zanim włączysz wtyczkę sieciową do gniazdka.
- Użyj odpowiedniego, łatwo dostępnego gniazda sieciowego i unikaj stosowania listw zasilających!
- W przypadku zakłóceń lub wydobywającego się dymu i zapachu z obudowy natychmiast odłącz wtyczkę sieciową od gniazdka!
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, na przykład przed dłuższą podróżą, odłącz wtyczkę sieciową.
- Podłącz wtyczkę DC zasilacza do gniazda oznaczonego jako **DC-IN (21)** na tylnej stronie DIGITRADIO 574 IR.
- Włóż wtyczkę sieciową do gniazdka sieciowego.

#### 6.4. Wkładanie baterii do pilota zdalnego

Otwórz klapę baterii na tylnej stronie pilota zdalnego, przesuując ją w kierunku strzałki.  
Włóż baterie (2x AAA 1,5V) zgodnie z polaryzacją widoczną na wewnętrznej stronie klapyk baterii.



Dokładnie zamknij klapę baterii, tak aby zatrzaski na klapce weszły w obudowę.

#### Wskazówki:

Do działania pilota zdalnego potrzebujesz 2x baterii alkalicznych, typu Micro, 1,5 V, LR03/AAA.  
Upewnij się, że wkładasz baterie we właściwej polaryzacji.  
Wymieniaj osłabiające się baterie na czas.

#### 6.5. Podłączanie słuchawek

#### **UWAGA! Zagrożenie uszkodzenia słuchu!**

Nie słuchaj muzyki na słuchawkach przy wysokiej głośności, może to prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu. Przed użyciem słuchawek, ustawić głośność urządzenia na minimalną.

#### Używaj tylko słuchawek z wtyczką stereo o średnicy 3,5 mm.

- Włóż wtyczkę słuchawek do gniazda słuchawkowego (18) na tylnej stronie DIGITRADIO 574 IR. Teraz dźwięk jest odtwarzany wyłącznie na słuchawkach, głośniki są wyłączone.
- Aby ponownie słuchać przez głośniki, odłącz wtyczkę słuchawek z gniazda słuchawkowego

#### 6.6. Odtwarzanie muzyki z urządzeń zewnętrznych

Możesz odtwarzać muzykę z urządzeń zewnętrznych z wyjściem audio za pomocą DIGITRADIO 574 IR.

Podłącz DIGITRADIO 574 IR do urządzenia zewnętrznego za pomocą standardowego kabla stereo o średnicy 3,5 mm do gniazda **AUX-IN (19)** na wyjściu audio urządzenia zewnętrznego.

## 7. Ogólne funkcje urządzenia

Możesz dokonywać ustawień i korzystać z funkcji zarówno za pomocą przycisków na urządzeniu, jak i za pomocą pilota zdalnego. Opis obsługi w niniejszej instrukcji obsługi jest oparty na przyciskach pilota zdalnego.

#### W niniejszej instrukcji obsługi klawisze, które należy nacisnąć, są **pogrubione**, wpisy menu lub wskazania na wyświetlaczu w **[nawiasach kwadratowych]**, a kroki obsługi strzałką >

**Uwaga dotycząca obsługi urządzenia:**


Pokrętko **TUNING/OK** można obrócić i nacisnąć.

Naciśnięcie pokrętki **TUNING/OK**: wybrać / potwierdzić

Obracanie pokrętką **TUNING/OK**: wybór stacji / wybór opcji w menu.

### 7.1. Włączanie urządzenia

Aby włączyć DIGITRADIO 574 IR, naciśnij przycisk **Włącz/Standby (1)** na urządzeniu lub przycisk **Włącz/Standby (14)** na pilocie zdalnym.

 Po pierwszym włączeniu będziesz musiał wybrać język obsługi za pomocą przycisków **▼ / ▲** i potwierdzić wybór przyciskiem **OK**. Następnie możesz rozpocząć kreatora konfiguracji. Tutaj możesz na przykład ustawić datę i godzinę poprzez DAB+/UKF lub aktualizację internetową. Następnie próbuje się połączyć z siecią WLAN. Wybierz odpowiednią sieć WLAN i wprowadź hasło WLAN za pomocą pilota zdalnego. Szczegółowe informacje na temat ustawień w kreatorze konfiguracji znajdziesz w rozdziale „17.9 Asystent konfiguracji”.

### 7.2. Wyłączanie urządzenia

Aby przenieść DIGITRADIO 574 IR w tryb czuwania, naciśnij przycisk **Włącz/Standby (1)** na urządzeniu lub przycisk **Włącz/Standby (14)** na pilocie zdalnym. Data i godzina zostaną wyświetlone na ekranie.


### 7.3. Obsługa urządzenia za pomocą pilota zdalnego

Za pomocą pilota zdalnego podczerwieni możesz wygodnie sterować najważniejszymi funkcjami urządzenia z miejsca siedzącego. Przy obsłudze urządzenia za pomocą pilota zdalnego prosimy o zachowanie następujących zasad:

Wyceluj pilot zdalny w **odbiornik podczerwieni (9) z przodu** urządzenia.

Zapewnij widoczność między pilotem zdalnym a odbiornikiem podczerwieni.

Jeśli zasięg pilota zdalnego maleje, wymień baterie na nowe.

 Maksymalny zasięg wynosi około 5 metrów w kierunku frontu urządzenia.

### 7.4. Regulacja głośności

Aby dostosować głośność, użyj przycisków **VOL +/- (10, 23)** na pilocie zdalnym lub obracaj pokrętką **VOLUME +/- (10)** na urządzeniu. Ustawiona głośność będzie wyświetlana na ekranie.

### 7.5. Włączanie trybu wyciszenia

Możesz wyciszyć dźwięk, naciskając przycisk **MUTE (13)** na pilocie zdalnym.

 Tryb ten jest sygnalizowany ikoną w pasku stanu.

Aby przywrócić dźwięk, ponownie naciśnij przycisk.

### 7.6. Dodatkowe informacje na ekranie

Przy odtwarzaniu źródła możesz wywołać dodatkowe informacje, naciskając przycisk **INFO** (6) kilkakrotnie.

### 7.7. Wskazania wyświetlacza



W zależności od wybranej funkcji/źródła, wyświetlany na ekranie komunikat może się różnić. Prosimy o zapoznanie się z informacjami wyświetlanymi na ekranie.

Dodatkowe informacje wyświetlane na ekranie, takie jak tytuł, wykonawca lub częstotliwość nadawcy, mogą być dostosowywane i przewijane za pomocą przycisku **INFO**, w zależności od źródła/nadawcy.

#### Pokaz slajdów

Niektóre stacje DAB+ przesyłają dodatkowe informacje, takie jak okładki albumów aktualnej piosenki, reklamy lub dane pogodowe. Rozmiar okna może być zmieniany za pomocą przycisku **OK** na pilocie lub poprzez obracanie **pokrętle** ▼ **TUNING/OK** ▲ na urządzeniu."

## 8. Obsługa menu


Nawigacja w menu odbywa się głównie za pomocą przycisków **MENU**, **▲/▼**, **WSTECZ** i **OK** na pilocie lub **MENU**, **BACK** oraz pokrętła **▼TUNING/OK▲** na urządzeniu.

Menu urządzenia podzielone jest na konkretne podmenu wybranej aktualnie źródła, menu główne oraz ustawienia systemowe. Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć podmenu aktualnie wybranego źródła.

Można nawigować po ustawieniach i opcjach, naciskając przyciski **▲/▼** na pilocie lub obracając pokrętłem **▼TUNING/OK▲** na urządzeniu. Aby dokonać wyboru lub aktywować funkcję, naciśnij przycisk **OK** na pilocie lub obracając pokrętłem **▼TUNING/OK▲** na urządzeniu.

Aktualny wybór oznaczony jest symbolem „\*”.

Naciśnij przycisk **BACK**, aby wrócić o jeden krok wstecz.

 Zamknięcie menu: naciśnij kilkakrotnie **MENU** lub poczekaj około 15 sekund.

### 8.1. Wybór źródła

Naciśnij przycisk **MODE** kilka razy, aż na wyświetlaczu pojawi się wybrane źródło.

Alternatywnie:

Naciśnij przycisk **MENU**.

Wybierz za pomocą przycisków **▲** lub **▼** opcję **[Menu główne]** i potwierdź wybór przyciskiem **OK**.

Wybierz za pomocą przycisków **▲** lub **▼** żądane źródło i potwierdź wybór przyciskiem **OK**.

## 9. Internetowe radio i podcasty


Urządzenie DIGITRADIO 574 IR jest wyposażone w odbiornik radia internetowego.

Aby odbierać stacje radiowe internetowe/podcasty, potrzebny jest router Wi-Fi z dostępem do Internetu.

Naciśnij przycisk **MODE** tak wiele razy, aż na wyświetlaczu pojawi się **[Internet Radio]** lub **[Podcast]**.


Alternatywnie:

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz opcję **[Menu główne > Internet Radio]** lub **[Podcasty]**.


 Jeśli korzystasz z radia internetowego po raz pierwszy i nie masz jeszcze skonfigurowanego połączenia Wi-Fi podczas pierwszej konfiguracji, musisz najpierw skonfigurować połączenie Wi-Fi. Szczegóły znajdziesz w rozdziale „17.3 Ustawienia internetowe”.

### 9.1. Lista stacji

Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz opcję **[Lista stacji]** lub **[Lista podcastów]**. Naciśnij przycisk **OK**.

 W sekcji **Lista stacji** wyświetlone są wszystkie stacje radiowe internetowe podzielone na różne kategorie.

Wybierz stację z danej kategorii/kraju/gatunku i naciśnij przycisk **OK**.

 Aby uzyskać dodatkowe informacje o aktualnie odtwarzanej stacji, naciśnij kilkakrotnie przycisk **INFO** (punkt 7.6).

### 9.2. Dodawanie stacji radiowych internetowych do ulubionych



Pamięć ulubionych może pomieścić aż do 20 stacji.

Zapisane stacje pozostaną w pamięci nawet po zaniku zasilania.

Ustaw wybraną stację.

Naciśnij jedną z klawiszy cyfrowych **0 ... 10** na pilocie i przytrzymaj ją, aż na wyświetlaczu pojawi się [zapisano]. Aby zapisać więcej stacji, powtórz ten proces.



Alternatywnie, dla miejsc pamięci **11 ... 20**:

Przytrzymaj przycisk **PRESET (4+)** na urządzeniu, wybierz klawiszem /  miejsce pamięci ulubionego **1...20** i naciśnij przycisk **OK**.

### 9.3. Wybieranie stacji ulubionego

Krótko naciśnij klawisz cyfrowy **0...10**. Jeśli nie masz zapisanej stacji na wybranym miejscu, na wyświetlaczu pojawi się **[pusto]**. Gwiazdka w pasku stanu wskazuje aktywną stację ulubioną.

Alternatywnie:

Krótko naciśnij przycisk **PRESET (4+)** na urządzeniu, wybierz klawiszem /  miejsce pamięci ulubionego **1...20** i naciśnij przycisk **OK**.

### 9.4. Usuwanie zapisu na miejscu pamięci

Po prostu zapisz nową stację na danym miejscu pamięci."

## 10. Odtwarzanie muzyki (Nośniki USB)



Masz możliwość odtwarzania plików muzycznych w formacie MP3 z nośnika USB za pomocą radia DIGITRADIO 574 IR. Aby to zrobić, nośnik USB musi być podłączony do gniazda USB (**20**).

Naciśnij przycisk **MODE** tyle razy, aż na wyświetlaczu pojawi się **[USB]**.

Alternatywnie:


Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz **[Menu główne > USB]**.


### 10.1. Odtwarzanie mediów

Wybierz klawiszem  lub  utwór muzyczny lub folder z utworami i uruchom odtwarzanie, naciskając przycisk **OK**.

Na wyświetlaczu pojawi się nazwa utworu i czas trwania.

 Odtwarzanie/zatrzymanie.

 Następny utwór - przytrzymaj klawisz dla przewijania.

 1x - początek utworu / 2x - poprzedni utwór - przytrzymaj klawisz dla przewijania.

 Zatrzymaj odtwarzanie.



## 10.2. Funkcja powtarzania

Naciśnij przycisk Powtórź (4), aby powtórzyć zawartość bieżącego folderu.

Aby wyłączyć funkcję, ponownie naciśnij przycisk Powtórź.

Naciśnij przycisk Tasowanie (5), aby odtwarzać utwory w losowej kolejności.

## 11. Radio DAB+

### 11.1. Czym jest radio DAB+


DAB+ to nowy format cyfrowy, który umożliwia słuchanie dźwięku o doskonałej jakości, bez szumów. W przeciwieństwie do tradycyjnych stacji radiowych analogowych, w DAB+ wiele stacji jest transmitowanych na tej samej częstotliwości. Nazywa się to zestawem lub multipleksem. Multipleks składa się z radiostacji oraz kilku komponentów usługowych lub usług danych, które są nadawane indywidualnie przez stacje radiowe. Więcej informacji można znaleźć na stronach [www.dabplus.de](http://www.dabplus.de) lub [www.dabplus.ch](http://www.dabplus.ch).

### 11.2. Włączenie odbioru radia DAB+

Naciśnij przycisk **MODE** tyle razy, aż na wyświetlaczu pojawi się **[Radio DAB+]**."


Alternatywnie:

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz **[Menu główne > DAB+]**.



 Jeśli DAB+ jest uruchamiane po raz pierwszy, zostanie wykonane pełne skanowanie stacji. Następnie wyświetlana jest lista stacji (patrz punkt 11.4).

### 11.3. Przeprowadzenie wyszukiwania

Automatyczne wyszukiwanie skanuje wszystkie kanały DAB Band III i znajduje wszystkie stacje nadawcze dostępne w danym regionie.

 Po zakończeniu procesu wyszukiwania zostaje wyświetlona pierwsza stacja w alfanumerycznym porządku.


Aby przeprowadzić pełne wyszukiwanie, naciśnij przycisk **SCAN**. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Skanowanie”. Rozpocznie się proces wyszukiwania, a na wyświetlaczu pojawi się pasek postępu. Następnie zostanie wyświetlona lista stacji.

Po zakończeniu wyszukiwania stacji, gdy wyświetla się lista stacji, naciśnij przycisk  lub , a następnie OK, aby wybrać stację.

Alternatywnie:

Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz **[Pełne wyszukiwanie]** za pomocą przycisków  lub .

Potwierdź, naciskając **OK**.

 Jeśli nie zostaną znalezione żadne stacje, sprawdź antenę i ewentualnie zmień miejsce jej umieszczenia (patrz punkt 6.2).

### 11.3.1. Wyszukiwanie manualne

Jeśli chcesz przeprowadzić ręczne wyszukiwanie stacji, postępuj w następujący sposób:

Wybierz **[MENU]** > **[Ustawienia ręczne]** i naciśnij przycisk **OK**.

Wybierz za pomocą przycisków ▲ lub ▼ częstotliwość stacji i naciśnij przycisk **OK**.



Jeśli stacje są nadawane na wybranej częstotliwości, zostanie to wyświetlone na pasku stabilności (patrz także punkt 11.8). Jeśli te stacje nie znajdują się jeszcze na Twojej liście stacji, zostaną teraz zapisane.

### 11.4. Wyświetlanie listy stacji

Dzięki liście stacji możesz sprawdzić i odtworzyć znalezione stacje na urządzeniu. Wciśnij przyciski ▲ lub ▼, aby otworzyć listę stacji i wybrać stację.

Aby wybrać zaznaczoną stację, naciśnij przycisk **OK**.

Alternatywnie możesz także nacisnąć przycisk **MENU** i wybrać **[Lista stacji]** za pomocą przycisków ▲ lub ▼.

### 11.5. Zapisywanie stacji DAB+

Pamięć ulubionych może pomieścić do 20 stacji.

Zapisane stacje pozostaną w pamięci nawet po utracie zasilania.

Odtwórz wybraną stację.

Naciśnij jedną z cyfrowych przycisków **0...10** na pilocie i przytrzymaj ją, aż na wyświetlaczu pojawi się **[zapisane.]**.

Aby zapisać więcej stacji, powtórz ten proces.

Alternatywnie, dla miejsc pamięci **11...20**:

Przytrzymaj przycisk **PRESET (4+)** na urządzeniu, wybierz przyciskami ▲/▼ miejsce w pamięci ulubionych **1...20**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

### 11.6. Wybieranie zaprogramowanych stacji

Krótko naciśnij wybrany cyfrowy przycisk **0...10**. Jeśli nie masz zapisanej na nim stacji, na wyświetlaczu pojawi się **[puste]**. Gwiazdka na pasku stanu wskazuje aktywną stację ulubioną.

Alternatywnie:

Krótko naciśnij przycisk **PRESET (4+)** na urządzeniu, wybierz przyciskami ▲/▼ miejsce w pamięci ulubionych od **1...20**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

### 11.7. Usuwanie zapisu stacji z programowanych miejsc

Zapisz nową stację na tym samym miejscu w pamięci.

### 11.8. Siła sygnału

Naciśnij kilka razy przycisk **INFO**. Poziom siły sygnału zostanie wyświetlony.

Wartość na pasku sygnału wskazuje aktualny poziom sygnału."



- i** Stacje, których poziom sygnału spada poniżej wymaganego minimalnego poziomu, nie przesyłają wystarczająco silnego sygnału. W takim przypadku dostosuj antenę, jeśli konieczne, zgodnie z opisem w punkcie 6.2.
- i** Wielokrotne naciśnięcie przycisku **INFO** przełącza między różnymi informacjami, takimi jak typ programu, nazwa multipleksu, częstotliwość, wskaźnik błędów w sygnale, wskaźnik przepustowości danych, format programu, data.

### 11.9. Dynamic Label Plus

Jeśli obsługiwane przez dostawcę programu, usługa Dynamic Label Plus pozwala na wyświetlanie dodatkowych informacji, takich jak nazwa aktualnego programu lub tytuł i wykonawca.

### 11.10. Ustawienie DRC (Dynamic Range Compression)

Wskaźnik kompresji dostosowuje wahania dynamiki i związane z nimi zmiany głośności.

Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz [**Regulacja głośności**], aby wybrać pożądany wskaźnik kompresji. Wybierz wskaźnik kompresji za pomocą przycisków ▲/▼:

- DRC wysokie** - Wysoka kompresja
  - DRC niskie** - Niska kompresja
  - DRC wyłączone** - Kompresja wyłączona.
- Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.

### 11.11. Usuwanie nieaktywnych stacji

Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz **?** lub **?** > [**Usuń nieaktywne stacje**].

Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.

Wybierz ▲ lub ▼ > [**Tak**] i potwierdź, naciskając przycisk **OK**.

### 11.12. Dostosowanie kolejności stacji

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie ▲ lub ▼ > [**Dostosuj kolejność stacji**].

Wybierz sposób sortowania za pomocą przycisków ▲ lub ▼ i potwierdź wybór przyciskiem **OK**.

- i** Masz do wyboru: Alfanumeryczne lub według dostawcy.




## 12. Radio FM

### 12.1. Włączanie trybu radia FM

Naciśnij przycisk **MODE** tyle razy, aż na wyświetlaczu pojawi się **[FM Radio]**.

Alternatywnie:

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz **[Radio FM]** w **[Menu główne > FM]**.

-  Podczas pierwszego włączenia ustawiona jest częstotliwość 87,5 MHz.
-  Jeśli już ustawiłeś lub zapisałeś stację, radio będzie odtwarzać ostatnio ustawioną stację.
-  Dla stacji RDS wyświetlana jest nazwa stacji.  
Aby poprawić odbiór, dostosuj antenę.

### 12.2. Odbiór FM z informacjami RDS

RDS to technologia umożliwiająca przesyłanie dodatkowych informacji przez stacje FM. Stacje nadawcze z RDS przesyłają np. swoją nazwę lub rodzaj programu. Te informacje są wyświetlane na ekranie.

Urządzenie może wyświetlać informacje RDS:

- RT** (tekst radiowy),
- PS** (nazwa stacji),
- PTY** (rodzaj programu).

### 12.3. Ręczne ustawianie częstotliwości nadawania




Naciśnij kilka razy przycisk **▲** lub **▼**, aby ustawić żądaną częstotliwość nadawania. Wyświetlacz pokaże częstotliwość z krokiem 0,05 MHz.

### 12.4. Automatyczne skanowanie

Naciśnij przycisk **SCAN**, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlana rosnąca częstotliwość nadawania.

lub

Przytrzymaj przycisk **▲** lub **▼** przez około 2 sekundy, aby automatycznie wyszukać następną stację o wystarczająco silnym sygnale.

-  Jeśli zostanie znaleziona stacja FM o wystarczająco silnym sygnale, skanowanie zostanie zatrzymane, a stacja zostanie odtworzona.
-  Jeśli odbierasz stację RDS, zostanie wyświetlona nazwa stacji oraz ewentualnie tekst radiowy.
-  Aby ustawić słabsze stacje, użyj ręcznego wyboru stacji. Możesz ustawić w **M enu > Ustawienia skanowania**, czy ma być ono wykonywane tylko dla silnych stacji (Tylko silne stacje). Aby to zrobić, naciśnij przycisk **MENU > Ustawienia skanowania > [Tak]**. Potwierdź wybór przyciskiem **OK**. W przypadku ustawienia **[Nie]**, skanowanie zatrzymuje się przy każdej stacji. Jednak mogą być one zakłócone.

### 12.5. Ustawianie trybu Mono/Stereo

Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz [**Ustawienia audio**] za pomocą przycisków ▲ lub ▼.

Wybierz [**TAK**], aby odtwarzać dźwięk tylko w trybie mono przy słabym odbiorze stacji FM, lub [**NIE**], aby odtwarzać dźwięk w trybie stereo (tylko przy dobrym odbiorze).

Potwierdź, naciskając **OK**.

### 12.6. Zapisywanie stacji radiowych FM

Pamięć ulubionych stacji pozwala zapisać do 20 stacji.

Zapisane stacje pozostają dostępne nawet po zaniku zasilania.

Ustaw wybraną stację.

Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków numerycznych **0...10** na pilocie, aż na wyświetlaczu pojawi się [**ZAPISANO.**].

Aby zapisać więcej stacji, powtórz ten krok.

Lub:

Przytrzymaj przycisk **PRESET (4+)** na urządzeniu, wybierz pozycję pamięci ulubionych **1...20** za pomocą przycisków ▲/▼ i naciśnij przycisk **OK**.

### 12.7. Wybieranie zaprogramowanych stacji

Krótko naciśnij wybrany przycisk numeryczny **0...10**. Jeśli nie masz zapisanej stacji na wybranej pozycji, na wyświetlaczu pojawi się [**puste**]. Gwiazdka w pasku stanu sygnalizuje aktywną ulubioną stację.

Lub:

Krótko naciśnij przycisk **PRESET (4+)** na urządzeniu, wybierz pozycję pamięci ulubionych **1...20** za pomocą przycisków ▲/▼ i naciśnij przycisk **OK**.

### 12.8. Usuwanie zapisanej stacji

Zapisz nową stację na danej pozycji programowej.


## 13. Dźwięk z Bluetooth

### 13.1. Aktywacja trybu Bluetooth

Naciśnij przycisk **MODE** tyle razy, aż na wyświetlaczu pojawi się [**Bluetooth Audio**].


Lub:


Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz [**Bluetooth**] w [**Menu główne > Bluetooth**].


 Tryb parowania jest sygnalizowany na pasku stanu wyświetlacza migającym [**BT**].

### 13.2. Parowanie

Włącz Bluetooth na swoim odtwarzaczu muzycznym, takim jak smartfon lub tablet.

 Instrukcje dotyczące aktywacji Bluetooth na swoim odtwarzaczu muzycznym znajdziesz w odpowiednim podręczniku obsługi urządzenia, które chcesz sparować z DIGITRADIO 574 IR.

 Pamiętaj, że zawsze tylko jedno urządzenie może być połączone z DIGITRADIO 574 IR.

 Upewnij się, że nie przekraczasz maksymalnego zasięgu Bluetooth wynoszącego 10 metrów, aby zapewnić wysoką jakość dźwięku.

Na swoim odtwarzaczu muzycznym wybierz listę znalezionych urządzeń Bluetooth.


W liście znajdź wpis **DIGITRADIO 574 IR** i wybierz go. Jeśli zostaniesz poproszony o wprowadzenie PIN, wprowadź "0000" (cztery zera).

Po udanym sparowaniu [BT] na wyświetlaczu DIGITRADIO 574 IR przestaje migać.

### 13.3. Odtwarzanie muzyki


Na swoim odtwarzaczu muzycznym wybierz utwór muzyczny i rozpocznij odtwarzanie.


Dźwięk będzie teraz odtwarzany za pomocą DIGITRADIO 574 IR.

 Za pomocą przycisków odtwarzania na pilocie DIGITRADIO 574 IR można sterować odtwarzaniem na swoim odtwarzaczu muzycznym (tylko z kompatybilnymi urządzeniami).

 Odtwarzanie/Pauza.

 Następny utwór.

 Dwukrotne naciśnięcie dla poprzedniego utworu, jednokrotne naciśnięcie dla rozpoczęcia utworu od początku.

 Zatrzymanie odtwarzania.


Upewnij się, że na swoim odtwarzaczu muzycznym nie ustawiasz dźwięku zbyt cicho.

## 14. Wejście audio

Możesz odtwarzać dźwięk z urządzenia zewnętrznego na głośnikach DIGITRADIO 574 IR.

Podłącz urządzenie zewnętrzne do wejścia **AUX-IN (19, 3,5 mm wtyk stereo)** na tylnej stronie DIGITRADIO 574 IR.



Wybierz wejście audio **AUX-IN** za pomocą przycisku **MODE**. Na wyświetlaczu pojawi się napis **[Aux-In]**.


 Sterowanie i odtwarzanie odbywa się na urządzeniu zewnętrznym. Nie ustawiaj dźwięku zbyt cicho, aby uniknąć zakłóceń.

## 15. Funkcje zaawansowane

### 15.1. Funkcja uśpienia

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz **[Menu główne > Sleep]**. Alternatywnie naciśnij przycisk **SLEEP(2)**.

Za pomocą przycisków  lub  możesz ustawić okres uśpienia w interwałach **15, 30, 45, 60, 90** i **120** minut, po których urządzenie wejdzie w tryb czuwania w dowolnym trybie pracy.

 W pasku stanu na wyświetlaczu pojawi się symbol księżycy z pozostałym czasem do wejścia DIGITRADIO 574 IR w tryb czuwania.

## 15.2. Budzik

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz [**Menu główne > Budzik**].

Alternatywnie:

Naciśnij przycisk **Budzik (17)**, aby przejść bezpośrednio do konfiguracji budzika.

### 15.2.1. Ustawianie czasu budzenia



Funkcję budzika można obsługiwać dopiero po prawidłowym ustawieniu czasu. W zależności od konfiguracji może to być ustawienie automatyczne lub ręczne. Godzinę można aktualizować ręcznie, za pomocą DAB+/UKW lub za pomocą Internetu. Więcej informacji na ten temat znajdziesz w rozdziale 17.4.

Wybierz jeden z dwóch zapisanych czasów budzenia, **Budzik 1** lub **Budzik 2**, za pomocą przycisków ▲ lub ▼, a następnie potwierdź za pomocą **OK**.

Następnie postępuj zgodnie z kolejnymi krokami. Każdą wprowadzoną zmianę potwierdź przyciskiem **OK**.

#### Budzik

Tutaj możesz wybrać między opcjami: **Wyłącz**, **Codziennie** (każdego dnia tygodnia), **Raz**, **Dni tygodnia** (Pn. - Pt.) lub **Weekend** (Sb. i Nd.). Aby zaakceptować ustawienie, naciśnij przycisk **OK**.

#### Czas budzenia

Tutaj możesz wprowadzić czas budzenia oraz opcjonalnie datę.

Najpierw wybierz godzinę za pomocą przycisków ▲/▼, a następnie potwierdź ją przyciskiem **OK**.

Następnie wprowadź minuty i również potwierdź je przyciskiem **OK**. Jeśli wybrano opcję **Powtórzenie > [Raz]**, konieczne będzie również podanie daty.

#### Źródło

Następnie wybierz źródło budzenia. Dostępne opcje to: **Alarm dźwiękowy**, **Radio internetowe**, **DAB+** lub **FM**. Aby zaakceptować ustawienie, naciśnij przycisk **OK**.

#### Program

Jeśli wybrałeś **Radio internetowe**, **DAB+** lub **FM**, możesz również określić, czy chcesz być budzony ostatnią słuchaną stacją, czy też stacją z listy ulubionych.

#### Głośność


Wybierz głośność, przy której chcesz być budzony za pomocą przycisków ▲/▼.

#### Zapisz



Naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać ustawienia budzika. Budzik jest aktywny, gdy ustawisz opcję powtarzania budzenia na **Codziennie**, **Raz**, **Weekend** lub **Dni robocze**. W pasku stanu pojawi się ikona budzika z odpowiednią cyfrą aktywnego budzika oraz czasem budzenia.

### 15.2.2. Wyłączanie budzika po alarmie

 Aby wyłączyć budzik, naciśnij przycisk **Włącz/Standby**. Na wyświetlaczu nadal wyświetla się ikona budzika, jeśli ustawiona jest opcja powtarzania budzenia na Codziennie, Weekend lub Dni robocze.

### 15.2.3. Wyłączanie budzika

W menu odpowiedniego budzika wybierz opcję > Powtarzanie: Wyłącz.


### 15.2.4. Funkcja drzemki

Kiedy budzik jest aktywny, naciśnij przycisk **SNOOZE (1)**, aby włączyć funkcję drzemki. Dźwięk budzenia zostanie wyciszony i uruchomi się ponownie po ustawionym czasie drzemki. Czas drzemki można zwiększyć, naciskając kilkakrotnie przycisk **SNOOZE (5, 10, 15.. minut)**.

## 16. Funkcja ładowania zewnętrznych urządzeń

DIGITRADIO 574 IR posiada funkcję ładowania zewnętrznych urządzeń, takich jak telefony komórkowe czy smartfony, za pomocą kabla.

Użyj oryginalnego kabla ładowania (USB) swojego zewnętrznego urządzenia i podłącz złącze USB do **portu USB (20)** na tylnej stronie DIGITRADIO 574 IR.

 Zewnętrzne urządzenie można ładować maksymalnie z napięciem 5 V i prądem 1 A.

## 17. Ustawienia systemowe

Wszystkie opisane tutaj ustawienia dotyczą wszystkich źródeł dźwięku.

Otwórz menu i wybierz [**Ustawienia systemowe**] za pomocą przycisków ▲/▼. Naciśnij przycisk **OK**, aby otworzyć ustawienia systemowe.

### 17.1. Korektor

Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz [**Ustawienia systemowe**] > [**Korektor**].

Alternatywnie: Naciśnij przycisk **EQ (19)** na pilocie.

Tutaj możesz dostosować różne ustawienia korektora dźwięku, aby dopasować dźwięk do swoich preferencji. Masz do wyboru następujące ustawienia korektora:

Normalny, Jazz, Rock, Klasyczny, Pop.

Wybierz jedno z ustawień korektora za pomocą przycisków ▲/▼ i naciśnij przycisk **OK**, aby zaakceptować ustawienie.

### 17.2. Jakość strumienia audio

W zależności od prędkości internetu, jakość strumienia audio z internetowych stacji radiowych może być dostosowywana (jeśli jest dostępna). Im wyższa jakość, tym większa przepustowość danych.

Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz [**Ustawienia systemowe**] > [**Jakość strumienia audio**].

Wybierz poziom jakości i naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać ustawienie.

### 17.3. Ustawienia internetowe



Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz [**Ustawienia systemowe**] > [**Ustawienia internetowe**].




W tym menu znajdziesz kilka ustawień i informacji dotyczących połączenia internetowego.




### 17.3.1. Asystent sieciowy

Wybierz [Asystent sieciowy], aby nawiązać połączenie Wi-Fi. Asystent sieciowy wyświetli dostępne w zasięgu stacje Wi-Fi.

 Wybierz znaną ci stację Wi-Fi za pomocą przycisków ▲/▼ i OK, wybierz [Pomiń WPS] i wprowadź hasło za pomocą wyświetlanej klawiatury. Następnie wybierz pole  i naciśnij przycisk OK. Jeśli hasło było poprawne, urządzenie nawiąże teraz połączenie z tą siecią. Poziom sygnału w pasku stanu na wyświetlaczu wskaże, czy połączenie zostało nawiązane.

 Aby przerwać wprowadzanie, wybierz  i naciśnij przycisk OK. Jeśli popełnisz błąd, możesz usunąć ostatni wprowadzony znak, wybierając opcję  usuń.

Jeśli chcesz zestawzić połączenie za pomocą funkcji WPS zamiast wprowadzać hasło, postępuj następująco po wybraniu sieci Wi-Fi:

 Jak aktywować WPS na swoim routerze, znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia.


Wybierz na DIGITRADIO 574 IR [Naciśnij przycisk], po wybraniu sieci Wi-Fi. Zwróć uwagę na informacje na wyświetlaczu.

Uruchom funkcję WPS na swoim routerze, naciskając odpowiedni przycisk.


Jeśli twój router obsługuje tylko funkcję WPS-PIN, wybierz na DIGITRADIO 574 IR [PIN] i zapisz sobie wyświetlany na ekranie numer PIN. Następnie wprowadź ten numer PIN w ustawieniach swojego routera.


### 17.3.2. Połączenie WPS


Wybierz [Ustawienia internetowe > Konfiguracja WPS], jeśli twój router obsługuje funkcję WPS. Dzięki temu możesz nawiązać bezpośrednie połączenie z routerem bez konieczności wprowadzania hasła Wi-Fi. Jak aktywować WPS na swoim routerze, znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia.


 Uruchom funkcję WPS na swoim routerze, naciskając odpowiedni przycisk. Zwróć uwagę na informacje na wyświetlaczu DIGITRADIO 574 IR.


### 17.3.3. Dodatkowe informacje o połączeniu sieciowym


 Aby uzyskać więcej informacji na temat bieżącego połączenia, wybierz [Pokaż ustawienia].

 Wybierz [Ustawienia ręczne], jeśli znasz parametry swojej sieci i chcesz skonfigurować je ręcznie. Zwróć uwagę na wyświetlane wskazówki.

 Za pomocą opcji [Konfiguracja PIN NetRemote] możesz skonfigurować PIN do obsługi za pomocą aplikacji TechniSat CONNECT. Domyślny PIN to: 1234. Aplikację TechniSat CONNECT można pobrać za darmo z typowych sklepów z aplikacjami.

 Wybierz [Usuń profil sieciowy], aby usunąć niepotrzebne połączenia WLAN.

 Wybierz [Usuń ustawienia sieci], aby usunąć wszystkie aktualne ustawienia internetowe.

 Wybierz **[Zezwalaj na połączenie WLAN w trybie gotowości]**, jeśli chcesz, aby połączenie WLAN pozostało aktywne w trybie gotowości. Ustawienie to zwiększa zużycie energii, ale umożliwia sterowanie aplikacją TechniSat CONNECT (włączanie z trybu gotowości).

#### 17.4. Ustawienia czasu

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz

**[Ustawienia systemowe] > [Czas/Data]**.

Wybierz **[Ustawienie czasu/data]**, aby ręcznie ustawić godzinę i datę.

Za pomocą przycisku **OK** wybierzesz wartość. Za pomocą przycisków **▲** lub **▼** zmienisz ją.

Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.

Wybierz **[Aktualizacja czasu]**, aby określić, czy aktualizacja czasu ma być dokonywana automatycznie za pomocą DAB+, FM lub internetu, czy chcesz ją wprowadzić ręcznie (brak aktualizacji).

Wybierz ustawienie **[Aktualizacja DAB+]**, **[Aktualizacja FM]**, **[Aktualizacja NET]** lub **[Brak aktualizacji]**.

W opcji **[Ustawienie formatu]** możesz aktywować format 12 lub 24 godzin. Potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.

Wybierz **[Ustawienia strefy czasowej]**, aby wybrać aktualną strefę czasową, w której się znajdujesz, i **[Czas letni?]**, aby ustawić, czy jest obecnie stosowany czas letni. Ta opcja jest wyświetlana tylko wtedy, gdy wcześniej wybrałeś **aktualizację z NET** w opcji aktualizacji czasu.

#### 17.5. Automatyczne standby

W opcji **Automatyczne standby** możesz ustawić, czy i po jakim czasie DIGITRADIO 574 IR ma przechodzić w tryb gotowości, jeśli nie dokonywano wcześniej żadnych operacji.

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz

**[Ustawienia systemowe] > [Auto-standby]**.

Wybierz jedną z dostępnych opcji czasu gotowości za pomocą przycisków **▲** lub **▼** i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.

#### 17.6. Język

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz

**[Ustawienia systemowe] > [Język]**.

Wybierz jeden z dostępnych języków menu za pomocą przycisków **▲** lub **▼** i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.

#### 17.7. Przywracanie ustawień fabrycznych


Jeśli zmienisz lokalizację urządzenia, na przykład w przypadku przeprowadzki, może się zdarzyć, że nie będzie można odbierać wcześniej zapisanych stacji. Aby w takim przypadku usunąć wszystkie zapisane stacje i rozpocząć nowe wyszukiwanie stacji, użyj opcji przywracania ustawień fabrycznych.

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz

**[Ustawienia systemowe] > [Przywracanie ustawień fabrycznych]**.

Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.

Wybierz **[TAK]** za pomocą przycisków ▲ lub ▼ i potwierdź pytanie o potwierdzenie, naciskając przycisk **OK**.

-  Wszystkie wcześniej zapisane stacje i ustawienia zostaną usunięte. Po zresetowaniu możesz rozpocząć konfigurację (punkt 17.9).

### 17.8. Aktualizacja oprogramowania



Okresowo mogą być udostępniane aktualizacje oprogramowania, które mogą zawierać ulepszenia lub poprawki. Dzięki temu DIGITRADIO 574 IR zawsze będzie aktualne.

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz

**[Ustawienia systemowe] > [Aktualizacja oprogramowania]**.

Wybierz **[Automatyczna aktualizacja]**, jeśli DIGITRADIO 574 IR ma regularnie sprawdzać dostępność nowych wersji oprogramowania.


Wybierz **[Szukaj teraz]**, jeśli chcesz sprawdzić dostępność nowszej wersji oprogramowania. Jeśli zostanie znaleziona aktualizacja, postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

-  Aby znaleźć i pobrać aktualizacje oprogramowania, DIGITRADIO 574 IR musi być podłączony do Internetu.
-  Nie wyłączaj DIGITRADIO 574 IR podczas procesu aktualizacji!


### 17.9. Asystent konfiguracji

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz

**[Ustawienia systemowe] > [Asystent konfiguracji]**.

-  Podczas pierwszego włączenia, asystent konfiguracji uruchamia się automatycznie. Na początek wybierz język za pomocą przycisków ▲/▼ i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.


Gdy na ekranie pojawi się napis **[Wykonać teraz]**, wybierz **[TAK]** i potwierdź, naciskając przycisk **OK**.

-  Jeśli wybierzesz **[Nie]**, asystent zostanie zakończony, a konieczne ustawienia będą musiały być wprowadzone ręcznie.

Teraz zostaniesz prowadzony przez proces konfiguracji krok po kroku.

W sekcji **[Data/Czas]** wybierz preferowany format wyświetlania godziny (rozdział 17.4) i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.


W kolejnym kroku wybierz, z którego źródła ma być synchronizowana godzina i data (szczegóły w rozdziale 17.4).

-  Jeśli wybrałeś **[Aktualizuj z internetu]**, zostaniesz poproszony o ustawienie strefy czasowej i letniego/czasu standardowego.

Po ustawieniach daty i czasu zostaną dokonane pewne ustawienia sieciowe.

Wybierz, czy po wyłączeniu urządzenia, połączenie Wi-Fi ma pozostać aktywne. Naciśnij przycisk **OK**.

Upewnij się, że urządzenie znajduje się w zasięgu wybranej sieci Wi-Fi i masz dostęp do danych dostępowych. W niektórych przypadkach może być konieczne dostosowanie niektórych ustawień na routerze. W takim przypadku proszę skonsultować się z odpowiednią instrukcją obsługi routera.

 Po przeszukaniu dostępnych sieci bezprzewodowych, zostanie wyświetlony wynik.

Wybierz wybraną sieć bezprzewodową i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**. Wybierz opcję **Pomińcie WPS**, aby wprowadzić hasło. Jeśli jest to zabezpieczona sieć, zostaniesz poproszony o wprowadzenie odpowiedniego klucza dostępowego.

W tym celu zaznacz odpowiedni znak.


Następnie wprowadź wybrany znak, naciskając przycisk **OK**.

 Kontynuuj ten proces, aż cały klucz dostępowy będzie widoczny w polu wprowadzania.

 Aby przerwać wprowadzanie, wybierz **WYJŚCIE** i naciśnij przycisk **OK**. Jeśli popełnisz błąd, możesz usunąć ostatni wprowadzony znak, wybierając opcję **WYKASUJ** usuń.

Następnie wybierz pole **OK** i naciśnij przycisk **OK**. Jeśli hasło było poprawne, zostanie nawiązane połączenie z tą siecią.

Gdy na wyświetlaczu pojawi się **[Asystent konfiguracji zakończony]**, naciśnij przycisk **OK**.

 Dodatkowe informacje na temat konfigurowania połączenia sieciowego znajdziesz w rozdziale „17.3 Ustawienia internetowe”.

### 17.10. Informacje

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz

**[Ustawienia systemowe] > [Informacje]**.

Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.

Wyświetlone zostaną wersje oprogramowania.

### 17.11. Podświetlenie ekranu

Możesz dostosować jasność wyświetlacza zarówno w trybie pracy, jak i w trybie gotowości.

Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz

**[Ustawienia systemowe] > [Podświetlenie]**.

Wybierz **[Praca]** lub **[Gotowość]**, aby dostosować jasność w trybie pracy lub w trybie gotowości.

Możesz dostosować jasność w trzech krokach.

Potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.

### Automatyczne przyciemnianie

W przypadku aktywnej funkcji automatycznego przyciemniania, wyświetlacz zostanie dostosowany do jasności trybu gotowości po upływie ustawionego czasu.

### 17.12. Oświadczenia o ochronie prywatności







Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz

**[Ustawienia systemowe] > [Oświadczenia o ochronie prywatności]**.

Tutaj znajdziesz link do aktualnych zasad ochrony prywatności dotyczących Twojego urządzenia.

Naciśnij przycisk **MENU**, aby wrócić.

## 18. Czyszczenie

-  Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie wolno czyścić urządzenia wilgotną szmatką ani pod bieżącą wodą.
-  Wyłącz wtyczkę zasilania przed czyszczeniem! Nie używaj gąbek szlifierskich, proszków do czyszczenia ani rozpuszczalników takich jak alkohol czy benzyna.
-  Nie używaj żadnych z poniższych substancji: woda morska, środki owadobójcze, środki o działaniu chlorowym lub kwasowym (np. amoniak), proszki do czyszczenia.
-  Obudowę czyść za pomocą miękkiej szmatki zwilżonej wodą. Nie używaj rozpuszczalników, spirytusu, rozcieńczalników itp., ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.
-  Ekran czyść tylko miękką szmatką bawełnianą. W razie potrzeby wilgotną szmatką z niewielką ilością nienasyconego roztworu mydła na bazie wody lub alkoholu.
-  Delikatnie przecieraj powierzchnię szmatką bawełnianą, aż do całkowitego wyschnięcia.

## 19. Usuwanie usterek

Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, sprawdź je przy użyciu poniższej tabeli.

Objaw	Możliwa przyczyna
Urządzenie nie chce się włączyć.	Brak zasilania urządzenia. Sprawdź, czy kabel zasilający/zasilacz jest prawidłowo podłączony do gniazdka.
Brak dźwięku.	Zwiększ głośność.
Ekran nie chce się włączyć.	Odłącz urządzenie od zasilania, a następnie podłącz je ponownie.
Słaby odbiór DAB+/FM.	Zmień położenie anteny lub urządzenia DIGITRADIO 574 IR.
Nie można obsługiwać urządzenia.	Odłącz urządzenie od zasilania, a następnie podłącz je ponownie.
Brak połączenia WLAN	Ponownie uruchom asystenta WLAN i sprawdź poprawność wprowadzenia hasła.
Urządzenie samoistnie wyłącza się.	W zależności od trybu odtwarzania urządzenie samoistnie przechodzi w tryb gotowości, gdy nie zachodzi odtwarzanie, głośność jest wyłączona i nie zachodzi żadna obsługa przez 15 minut. Możliwe, że funkcja automatycznego wygaszania (Auto-Standby) jest aktywna.
Słabe połączenie Bluetooth i przerwy w odtwarzaniu.	Nie przekraczaj maksymalnego zasięgu Bluetooth wynoszącego 10 m.

Jeśli mimo przeprowadzenia opisanych powyżej sprawdzeń nie udało się usunąć problemu, proszę skontaktować się z infolinią techniczną.

## 20. Dane techniczne / Informacje producenta

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian technicznych oraz błędów.


Tryby pracy	Radio internetowe/Podkasty, DAB+, FM, Bluetooth, USB, AUX-IN.
Zasilanie	DC 9 V, 3 A za pośrednictwem dołączonego zasilacza zewnętrznego
Wyświetlacz	4" TFT
Częstotliwości	UKF: 87,5 - 108 MHz DAB+: Pasmo III 174 - 240 MHz Bluetooth V4.2+EDR: 2402 - 2480 MHz WIFI: 802.11 a/b/g/n 2412 - 2472 MHz 5150 - 5725 MHz
Moc nadawania (EIRP)	Bluetooth: 1,37 dBm WLAN: 12,29 dBm
Formaty audio	MP3, AAC, FLAC, WAV, ALAC
Zużycie energii	Maksymalnie w trybie pracy: 27 W Tryb gotowości: 0,89 W Tryb gotowości z aktywną siecią: 0,89 W
Moc wyjściowa audio	10 W (2x 5 W) RMS
Warunki środowiskowe w trybie pracy	Temperatura: od 0°C do 40°C
Wilgotność powietrza:	od 5% do 90% wilgotności względnej (niekondensująca)
Waga	Ok. 1,85 kg
Wymiary (SxGxW)	310 x 170 x 134 mm

### Techniczne dane dołączonego zasilacza

Producent	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Identyfikacja modelu	BQ30A-0903000-G
Napięcie wejściowe	AC 100 - 240 V
Częstotliwość napięcia wejściowego	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	DC 9,0 V
Prąd wyjściowy	3,0 A
Moc wyjściowa	27,0 W
Średnia wydajność w trybie pracy	87,2 %
Wydajność przy niskim obciążeniu	85,3 %
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	0,05 W

## 21. Informacje dotyczące utylizacji

Opakowanie urządzenia składa się wyłącznie z materiałów podlegających recyklingowi. Proszę oddać je do systemu selektywnej zbiórki odpadów "Duales System". Produkt ten jest oznakowany zgodnie z dyrektywą 2012/19/EU dotyczącą zużytej elektroniki (WEEE) i nie może być wyrzucany do normalnych odpadów domowych na koniec swojego życia, ale powinien być dostarczony do punktu zbiórki przeznaczonego do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Symbol  na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazuje na to.

Materiały użyte w produkcie są poddawalne recyklingowi zgodnie z ich oznaczeniem. Poprzez ponowne wykorzystanie, recykling materiałowy lub inne formy recyklingu zużytych urządzeń, przyczyniasz się do ochrony środowiska naturalnego.



Proszę zasięgnąć informacji w urzędzie gminy w celu uzyskania informacji o miejscu odbioru. Upewnij się, że zużyte baterie/akumulatory oraz elektrośmieci nie trafiają do odpadów domowych, ale są odpowiednio utylizowane (zwrot do sprzedawcy, odpady niebezpieczne).



Ważne informacje dotyczące utylizacji baterii/akumulatorów: Baterie/akumulatory mogą zawierać substancje toksyczne, które mogą szkodzić środowisku, dlatego należy je usuwać oddzielnie od urządzenia. Skład chemiczny można znaleźć w danych technicznych lub na oznakowaniu baterii/akumulatora.

Dlatego koniecznie usuwaj baterie/akumulatory zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Nigdy nie wyrzucaj baterii/akumulatorów do zwykłego śmieci. Zużyte baterie/akumulatory można bezpłatnie zutylizować u swojego dealer'a lub w specjalnych punktach odbioru.

W przypadku produktów z przegrodą na baterie/akumulatory, można je wyjąć bezpośrednio. Jeśli baterie/akumulatory są trwale zamontowane, nie próbuj ich samodzielnie usuwać. W takim przypadku skontaktuj się z odpowiednim specjalistą, na przykład przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją.

Przypominamy, że przed utylizacją urządzenia, należy własnoręcznie usunąć wszystkie dane osobowe przechowywane na urządzeniu.

<http://www.conrad.pl>